

L'URGENCE D'AGIR, AU QUÉBEC?

COLLOQUE - 2 JOURS

Barreau
du Québec



TRIBUNAL DES DROITS
DE LA PERSONNE

JEUDI 22 NOVEMBRE 2007 - 8 h 45 à 18 h

8 h 45 OUVERTURE

- L'honorable Michèle Rivet, présidente, Tribunal des droits de la personne du Québec
- Me J. Michel Doyon, bâtonnier du Québec

9 h 15 CONFÉRENCE INAUGURALE

- L'honorable Louis LeBel, Cour suprême du Canada
- **Président de séance** : L'honorable Pierre J. Dalphond, Cour d'appel du Québec

10 h 15 QUESTIONS

10 h 30 PAUSE

10 h 45 LE CADRE DU RÉGIME DE PROTECTION DES DROITS DE LA PERSONNE AU CANADA ET L'ACCÈS À LA JUSTICE, NOTAMMENT AU QUÉBEC, EN COLOMBIE-BRITANNIQUE ET EN ONTARIO

- M. Maxwell Yalden, ancien président, Commission canadienne des droits de la personne; ancien membre, Comité des droits de l'homme des Nations Unies, Ottawa
- Me Michael Gottheil, président, Tribunal des droits de la personne de l'Ontario
- Me Michel Coutu, professeur agrégé, École des relations industrielles, Université de Montréal
- Me Heather M. MacNaughton, présidente, Tribunal des droits de la personne de la Colombie-Britannique
- **Présidente de séance** : Me Pearl Eliadis, conseillère juridique en droits de la personne et institutions nationales, Montréal

12 h 30 DISCUSSION

13 h REPAS

14 h 30 LA NOUVELLE GOUVERNANCE ET LE RÔLE DE L'ÉTAT EN MATIÈRE DE DROIT À L'ÉGALITÉ

- M. John Dwyer, consultant en droits de la personne et en institutions nationales des droits de l'homme, Ottawa
- M. Louis Côté, directeur, Observatoire de l'administration publique, École nationale d'administration publique, Québec
- **Commentatrice** : Me Juliet S. Robin, avocate-conseil, ministère du Procureur général de l'Ontario
- **Présidente de séance** : Mme Françoise Guénette, journaliste indépendante, Québec

15 h 30 DISCUSSION

15 h 45 PAUSE

16 h LA PLACE DES INSTITUTIONS ET CELLE DE LA SOCIÉTÉ CIVILE

- Me Pierre Bosset, professeur régulier, Département des sciences juridiques, Université du Québec à Montréal (en congé de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse)
- M. Fo Niemi, co-fondateur et directeur général, Centre de recherche-action sur les relations raciales, Montréal
- **Présidente de séance** : Mme Françoise Guénette, journaliste indépendante, Québec

17 h DISCUSSION

17 h 30 ALLOCATION

- M. Jacques P. Dupuis, ministre de la Justice du Québec (à confirmer)

VENDREDI 23 NOVEMBRE 2007 - 8 h 45 à 17 h 30

8 h 45 LA JURISPRUDENCE DE LA COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME SUR LE DROIT À UN TRIBUNAL ET LES RÉFLEXIONS DU COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME DES NATIONS UNIES

- M. Jean-Paul Costa, président, Cour européenne des Droits de l'Homme, Strasbourg
- Un(e) représentant(e) du Bureau du Haut Commissaire aux Droits de l'Homme des Nations Unies, Genève
- **Président de séance** : Me René Provost, professeur agrégé, Faculté de droit et directeur, Centre sur les droits de la personne et le pluralisme juridique, Université McGill, Montréal

9 h 45 QUESTIONS

10 h PAUSE

10 h 15 LA MÉDIATION, LA CONCILIATION ET LE PROCESSUS JUDICIAIRE DANS LA PERSPECTIVE D'UN ACCÈS DIRECT À UN TRIBUNAL SPÉCIALISÉ

- L'honorable François Rolland, juge en chef, Cour supérieure du Québec
- L'honorable Louise Otis, Cour d'appel du Québec
- L'honorable Michel A. Pinsonnault, Cour du Québec
- Me Diane Veilleux, professeure agrégée, École des relations industrielles, Université de Montréal
- Me Katherine Laird, conseillère du président, Tribunal des droits de la personne de l'Ontario
- **Président de séance** : Me Daniel Proulx, doyen, Faculté de droit, Université de Sherbrooke

12 h 15 DISCUSSION

13 h REPAS

14 h 15 LE NOUVEAU RÔLE DE L'AVOCAT, L'ASSISTANCE JUDICIAIRE ET LA PRISE EN COMPTE DE L'INTÉRÊT PUBLIC

- Me Paul Faribault, Gauthier, Bergeron & Faribault, aide juridique, Magog
- Me Helena Birt, directrice par interim, Centre d'assistance juridique en matière de droits de la personne, Ontario
- Me Pierre Grenier, Melançon, Marceau, Grenier et Sciortino, Montréal
- **Commentateur** : Me Julius H. Grey, Grey & Casgrain, Montréal
- **Président de séance** : Me Christian Brunelle, vice-doyen aux programmes de premier cycle, secrétaire et professeur agrégé, Faculté de droit, Université Laval, Québec

15 h 45 DISCUSSION

16 h 30 PAUSE

16 h 45 RAPPORTEUR DE SYNTHÈSE

- Dr Peter Leuprecht, directeur, Institut d'études internationales de Montréal, Université du Québec à Montréal
- **Président de séance** : L'honorable Guy Gagnon, juge en chef, Cour du Québec

17 h 30 CLÔTURE DU COLLOQUE ET COCKTAIL

INSCRIPTION

Téléphone : 514 954-3460, poste 3350
Télécopieur : 514 954-3481
En ligne : barreau.qc.ca/formation
Courriel : colloque@barreau.qc.ca

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS

Mme Annie Pelletier
Agente de recherche en droit
Tribunal des droits de la personne
Téléphone : 514 393-6651

Hôtel Intercontinental Salle Saint-Jacques
360, rue Saint-Antoine Ouest
Montréal (Québec) H2Y 3X4